

## II

*(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)*

## KOMMISSION

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 31. marts 1982

om bemyndigelse af den irske regering til at meddele undtagelse fra Rådets forordning (EØF) nr. 543/69 af 25. marts 1969 om harmonisering af visse bestemmelser på det sociale område inden for landevejstransport

(Den engelske tekst er den eneste autentiske)

(82/272/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 543/69 af 25. marts 1969 om harmonisering af visse bestemmelser på det sociale område inden for landevejstransport, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2829/77<sup>(1)</sup>, særlig artikel 14a, stk. 3, litra b), i det følgende benævnt forordningen, og

ud fra følgende betragtninger:

den irske regering rettede den 31. juli 1979 en anmodning til Kommissionen om bemyndigelse til at undtage transport af mælk fra gård til mejeri og omvendt inden for landets grænser fra anvendelsen af forordningen;

ud over de oplysninger om mejeriindustriens struktur, som var indeholdt i den irske regerings anmodning, indhentede Kommissionen flere enkeltheder på møder med repræsentanter for denne regering den 29. september 1981 og den 22. januar 1982;

det erklæres i den irske regerings anmodning, at det er nødvendigt at undtage transport af mælk fra anvendelsen af forordningens bestemmelser vedrørende køre- og hviletider, da mælkeproduktionens og mejeri-

sektorens struktur kræver et smidigt transportsystem; mælken skal indsamles og behandles hurtigt for at undgå en forringelse af kvaliteten; kørsel med mælkebiler kan kun finde sted med lav hastighed på grund af landets forholdsvis sparsomt udbyggede vejnet; en stor del af chaufførens arbejdstid anvendes ikke til kørsel men til andre aktiviteter i forbindelse med indsamlingen af mælk;

som følge af denne transports særlige karakter kan mælken kun indsamles fra gårdene ad landevejen; mejerierne forestår selv tilrettelæggelsen af denne form for transport; Kommissionen er af den opfattelse, at problemet om konkurrence mellem de forskellige former for landtransport eller inden for landevejstransporterhvervet ikke opstår i denne forbindelse;

den gennemsnitlige daglige kørselsstrækning for en mælkebilchauffør er begrænset, og en stor del af arbejdstiden anvendes ikke til kørsel men til andre aktiviteter; en fritagelse af transporten af mælk fra forordningens bestemmelser vedrørende køre- og hviletider medfører derfor ikke nogen fare for trafik-sikkerheden;

i anmodningen hedder det ligeledes, at den eksisterende færdselslovgivning i landet fortsat vil være gældende for denne form for transport; Kommissionen anerkender, at de samlede sociale og økonomiske fordele ved en undtagelse fra anvendelsen af forordningens bestemmelser om køre- og hviletider i dette tilfælde opvejer de sociale fordele, der indrømmes ved forordningen;

<sup>(1)</sup> Kodificeret udgave EFT nr. C 73 af 17. 3. 1979, s. 1.

der kan følgelig gives bemyndigelse til permanent at undtage transport af råmælk fra gård til mejeri fra forordningens bestemmelser om køre- og hviletider, såfremt bemyndigelsen inden for de næste fem år tages op til ny vurdering under hensyntagen til den sociale og økonomiske udvikling —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING :

*Artikel 1*

1. Den irske regering bemyndiges til i medfør af artikel 14a, stk. 3, litra b), i forordning (EØF) nr. 543/69 ved anvendelse af forordningens artikel 7, 8, 11, 11a og 12 at undtage transport af mælk fra gård til mejeri.

2. Den i stk. 1 omhandlede transport skal fortsat være undergivet de gældende nationale bestemmelser for denne form for transport.

3. Den bemyndigelse, der herved gives, skal inden den 1. januar 1987 tages op til ny vurdering på baggrund af alle relevante omstændigheder, der på det tidspunkt måtte gøre sig gældende.

*Artikel 2*

Denne beslutning er rettet til den irske regering.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. marts 1982.

*På Kommissionens vegne*  
Giorgios CONTOGEOORGIS  
*Medlem af Kommissionen*